

大漢公報

中華民國二十三年五月二十號 (星期六)

新聞紙第六卷第十八號

孔子二千四百九十五年

夏歷歲次甲申年四月廿八日



幕一之中片（雄英海情）

激昂猛烈 悲壯
▲ 趙樹燊精心導演 ▲
情海英雄

當仁義
梁碧玉小姐
黃超武 陸云飛 主演
周坤玲 黃鶴聲
(放映地點歌林比街)
遠東戲院

預告(難爲了伯父)五月廿七號在本院放映辦事處同裕安公司富利菓店

△
代
柬

本會謹訂五月廿一日下午一時舉行第二週年紀念典禮至下午五時半假座新華僑酒樓虔治薄酌歡叙統請各鄉誼男女僑胞屆時駕臨指示曷勝榮幸

加拿大 雲高華
中山隆鎮同鄉會同人敬約
LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY
437 Gore Avenue Vancouver, B.C.
中華民國三十三年 五月二日

△
代
束

本總會謹訂於五月廿八日（即星期日）午后一時舉行第三十週年紀念典禮屆時統請維城，卡城，崇義支會暨各埠會員駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

SHON YEE BENEVOLENT ASSN
176½ Pender St. E. Vancouver, B.C.
加拿大 雲高華 鐵城崇義總會敬約
中華民國卅三年五月十一日

◎雲高華埠布拉獅子卡笠

彩票籌款，捐助泮汝卑醫院。及其他慈善工作。每張彩票售銀壹圓

△獎格 共一萬大圓 頭獎七千五百圓勝利公債

△價值 共一萬大圓 頭獎七千五百圓勝利公債

其他獎格：共獎十八名。共值貳千五百圓勝利公債。

△重要電報▽

●俄黑海港爲敵墳墓
▲全港樓宇蕩然無存

訪者由莫斯科飛抵該軍港得紅軍道
觀。并聞其說近數日來派德軍看守
德生存之少將格魯那。防其自殺。
至克遜尼士那格魯那。見十五尺闊之
海灘滿排溺斃之德兵屍。另壹處屍
陳三英里長一英里闊。不論向何古
行。難免踏在屍上。天時炎熱臭氣
觸鼻。爛唐克。大砲。文件。書信
。執照。紙牌。紀念冊。郵票部
祈禱書。曲本。穿孔鋼帽。與子彈
滿地。海邊尚餘些小艇。俄收廢船

●土總統對國人演講

安卡拉廿日電。土總統埃努昨日國家青年紀念日對五萬聽衆演講。謂最近破獲欲推翻土耳其共和國陰謀。是由外國人從中指揮。在斯丁堡拘得之黨人。將受軍事法庭審判。土總統之長演辭中僅提及一個國名。謂土耳其爲自主之奮鬥後者。只有蘇維埃是吾人之友。其餘他土之報告。謂亂黨之財政由國供給。

◎住屋及旅舍出賣

茲有六間房住屋一所。及小旅舍座。內有六間住家相聯房。配足燈氣及冷熱水喉。一併發賣。屋內名具尚佳。必須先交現款四千七百五十元。餘充銀期。

MISS GRATTON FA. 1143 L
或 Hutchins & Briggs
449 W. Pender St. PA. 202

△本報價目表

雪城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫
本埠郵寄二元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加蘭美墨一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放影

策馬向西行

芝城來兩客

兼映誠諧時事靈片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

賚路銀行

(四)郵政交易

君之住址。如距銀行頗遠。無論進款出款。可憑郵政交易。不須寫信。蓋賚路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任由自便。

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸
每盒五元
兩盒九元

治	喘
男女合用	血氣兩虛
	病後失調
	下部寒冷
	身體虛弱
	膝下反筋
	眼花足軟
	夜多小便
	食物不化
	行動無力
	先天不足
	筋骨不舒
	操作過勞
	四時可服

抄鹿尾把補腎丸
每盒五元
兩盒九元

而夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 經虛陽痿 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王道照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行採選正地道藥材用新法配製而成腰蒙脩胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必清無滯必清無留毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如如網

兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第漸
煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
疳疔痔漏 風癰風濕 紅雲血癰 老年爛脚 週身痕癢
小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
元每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功
最爲神效

鄭素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西
法接生統理婦兒內外全科

余統理男婦童孩內外全科各種雜症

搜毒丸 每盒五元
毒丹 每盒五元
○ 域埠代理 酒生源 興利
SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 8157

氏農神

止咳藥
(薑)
每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳
感冒風寒咳
寒痰結肺咳
老人虛弱咳
夜不安眠咳
無痰連聲咳
扯氣頑痰咳
日久纏綿咳

天寶堂	
驅寒 止咳 藥 ★ 薑 ★	各埠代理 批發另議

五洲大藥房啓

大樽七毫五 小四毫五

因陳鉄打藥酒

大樽壹元 小樽五毫五

天寶堂 如意油

一錢庄每樽二毫五 每打二元四

止痛退熱必靈丹

每打壹元 以上價目 俱包郵費

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

勝 纘 瑤
良 進
傳 勝
山 打 叻
寬 溢
阿 五
隙 黃 氏
寧 蘭 韻
伍 捷 文
進 三 和

△雲南我軍進至龍川江東岸

△史汀生談中國新路

△意國戰事艱難尙多

△華盛頓——美國軍政部長史汀生。素來不肯輕於推測。昨日竟發出意見稱。聯軍在亞洲東南節節勝利。印度路與緬緬路接駁。因此增加許多可能。通中國之新供給路。極有實現之希望。中國軍隊渡怒江挺進。照航空路計算。距緬北之密芝那僅八十里空程。密芝那現爲史迪偉將軍之中美軍圍攻中。若密芝那失陷。滇西華軍與緬北華軍溝通後。由印度入中國之陸路供給線已無形打通。但陸路多曲灣。蜿蜒山腰。其距程比空航八十里空程較遠許多。倭寇增調援軍至密芝那區反攻聯軍。拯救被圍之倭賊。亦是意料中之事件耳。

關於歐戰方面。史汀生謂意國軍事。未來之第二階段將見額外艱難。因聯軍已與接觸之希特勒戰線早由德國工程師隊積極增援。此線後方兩旁皆山。其險要利於防守。不利於進攻。納粹宣傳未來之第二戰線。意欲淆亂聯軍民心。美國人民應清醒鎮靜。勿爲他所惑。攻歐必有實現之一日。惟日期選擇之權。屬於聯軍。若有消息可告。聯軍自會發表。不需軸心之代告也。

△中美軍砲轟密芝那

公廉提一亞洲東南聯軍總司令部訊。中美步兵不畏艱苦。跋涉壹百壹十三里深山野嶺。乘倭賊之無備。以奇兵襲攻緬北倭寇之總根據地密芝那。先佔南面離城貳里之倭飛機場。現緊急陣地。已開始用野砲向城中轟擊。倭賊在緬甸北部地位全部搖動。密芝那爲緬北有最大城市。人口有七千五百名。爲緬甸鐵路北端終點。有公路河流交會。其間交通稱利便。聯軍在緬北用兵。以此爲主要目標。

△倭賊鼓勵多製飛機

紐約一合衆社收聽倭寇杜美社播音。日方宣傳口號「多製飛機一架。越快越好」。已改作「多製飛機千架。二千架而至壹萬架越快越好」。杜美社并說日本飛機廠之產量比一年前增加數倍。而且有再擴大數倍之可能。各廠製機工作每日繼續進行廿四小時或以上。

△倭爪哇要港被猛炸

△紐約：美國官報局收聽東京播音。聯軍轟炸機隊拾七八兩日清晨。飛至荷屬東印度。猛炸倭寇主要軍港蘇拉巴爪。頭一日轟炸機與戰鬥機五十架。由印度洋方面飛來。或是由航空母艦飛來者。第二日轟炸機壹大隊闖進蘇拉巴爪上空。槍惶投彈。首批聯軍機炸毀倭軍事設置甚微。三架被倭高射砲擊落。第二批轟炸機復被擊落兩架。查蘇拉巴爪爲前時荷蘭爪哇一重要海軍港。在澳洲達爾文之西壹千三百里。壹九四二年三月八日被倭寇攻陷。

△美軍在域地島登陸

廿五里之域地島登陸。現在續有進展。步兵已越過倭機壘。繼向倭軍殘餘追擊。美軍得艦隊飛機之助。在短期時間，可將全島攻陷。倭賊主力雖陸逐後退。但其抵抗力仍強。

俄空軍少將麥蘭諾

蘭首都西北六拾二英里之葛加港。
港旁設備及壹船塢起火。各機安全
而返。(德播音報芬蘭官訊謂擊落
俄轟炸機四架戰鬥機三架。陸地戰
事無重大變更。域帖斯以北殲敵八
百。毀唐克拾四輛。波羅兩綫上亦
有小勝。)

意線德軍退守新線

倫敦廿日電。瑞士巴里播音。意總
聯軍已進入羅馬省境。聯軍未證明
此消息。但安西阿海灘之第五軍。
已入羅馬省界一星期之久。前線報
告德軍準備新防線。聯軍各路均有
進展。美軍佔記他海軍站。法軍佔
山區之阿利化加拿大第一軍由古迫
省人本斯指揮。所屬有兩師。一爲
雲埠人可夫密斯特少將。一爲宛城
人克力斯博少將統率。自進攻後。
已上前拾七英里。聯軍大攻八日。
共佔村市百餘處云。

●昨毀德戰機百餘架

倫敦廿日電：昨日美機炸柏林引起無數德機起抗。空戰非常猛烈。結果德機壹百廿五架被擊落。美損重戰機拾九架。轟炸機廿六架。英重戰機昨夜分兩大批襲敵。由東岸直飛德國。一隊渡海峽飛法岸。聯軍之目標近來轉向法岸之臺卑。

△本埠新聞▽

●航空支會徵募捐款續誌

中國航空建設協會加西支會。昨又接到余雅中經手報到會員捐款者。

李鴻彪。余雅中。鄭富璋。每名十元。曾良。陳寶燦。鄭博聲。馬本善。馬護倫。周緒家。每名五元。馬本緝三元。黃連森。林舉耀。司徒尙榮。馬心滿。孫源光。每名二元。教會何耀經手報到者。李來。吳英品。馬存棟。老江。鄭厚占。

名十元。該會自發動徵募以來

名僑胞對於航空救國。均能踴躍參加。熱心捐款。該會將各徵募處報到及各僑胞捐款姓名。逐日標貼。公衆佈知。俟總結時。將收條第二

根。及將捐款姓名列冊彙報總

○降鎮同鄉職員慰問病僑
本埠中山降鎮同鄉會。定於九月廿一日。舉行第二週年紀念大會。迭誌前報。昨拾九日。以該會名義。特備香烟燈果等物。由慈善部主任彭天佑。執監委員曹美定。張煥章

林焯源。蔡卓斌。蕭楚愷。劉

報効汽車。前往中華醫院。贈送各病僑。極爲喜慰。十分感謝。可謂慶會不忘病僑。誠可風也。

訃告

先考諱邦彥號英二字昌昱朱公府君
兩廣優級師範學校畢業生歷任長
山縣立師範學校教習兼代理校長
開平中學校教習紫陽月刊正編輯
烏埠僑立公校雲埠僑立公校三藩
市聖媽利學校等教習本埠雲林學
校校長不幸五月六日病終於聖約
瑟醫院積閏享壽七十有一歲仲呂
等遠居祖國未能親視含殮祇遵禮
成服定於五月廿三日下午二時在
贊李威街門牌三〇四號暗市黨殯
儀館舉喪禮畢扶柩歸土 忝屬

哀此

聞 卿
孤子 仲呂 仲尹 泣血稽顙
未亡人 馬氏 拭淚歛衽
期服孫 金海等拭淚稽首
媳婦 馬氏 鄭氏 拭淚歛衽
司書鄉弟 呂念 拭淚鞠躬
司書昌念附啟 先宗兄英三子孫衆
多但不盡悉其名字故未詳報諒之
治喪處通訊地址 五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

西

本總堂謹訂於五月廿四號下午一時
舉行第廿四週年紀念典禮屆時統請
各埠馬金紫分堂暨
諸伯叔昆仲駕臨助慶指示一切曷勝
榮幸

再者，本總堂前擬在此紀念之日
同時舉行懇親大會以
資聯感而利堂務之進行後因各分
堂園復僉謂在此工商暢旺之時人
力發生問題環境或有所不許故使
展期待至他日如何然後報告

加拿大
雲高華
馬金紫總堂人敬約

GIM DOO HUNG

139 Pender E. St. Vancouver, B.C.

民國卅三年五月三日

C.

華日
友用
光鐵
顧器

極

麥司文鐵行謹啟

鼎在永豐園堂

西人士與鮑德昌有數目轉帳未清者
請依時到去理妥一經交易之後概與
承受人無涉特此聲明以免後論

柯芬戲院

THE WEST AT ITS BEST

JOEL MCCREA
MAUREEN O'HARA
LINDA DARNELL



BUFFALO BILL

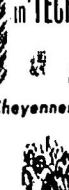
IN TECHNICOLOR!

WITH
THOMAS MITCHELL
EDGAR BUCHANAN
ANTHONY QUINN

Directed by
WILLIAM A. WELLMAN
Produced by KAREY A. SHERMAN

And best of all!
in TECHNICOLOR!

SEE!
Cheyennes on the war!



Death fight of Buffalo
and Yellow Hand!



Here comes the Caval!



Custer's Last Stand
Avenged!

26
CENTS (FOR REEL)

「巴夫路鏢」

久已馳譽萬人空巷莫論男女老幼先睹為快的英勇牧童在是著名巨片獻演其在西方的人英雄好身手處處令人讚歎不置請早臨場以

ORPHEUM

884 GRANVILLE ST.

茲有六間房新式住宅出賣適合華人居住位在加蘭護街以
西夾布勒威以南現款銀期均隨尊便不須經紀交易隨時可
遷入居住
Mr. Bradbury, MA. 7020

◎哀謝◎

堂弟張天裕開平象欄村人氏痛於民國卅三年五月十三
日因病終於乃歷西人醫院享壽六十五歲因其家眷遠居祖
國蒙洪門昆仲及親友等襄助一切喪事昨經出殯歸土厚誼
隆情存歿均感謹此鳴謝

本生謝啟

啟者弟前占有雲埠鐵城崇義總會三民樓實業股份壹百元
止該股票不知因何失去除呈請崇義總會實業部補給外理
宜登報聲明遺失如有人拾執該股票者作為廢紙特此聲明
俾眾週知此佈

中華民國卅三年五月十七日

余仲維謹白

五月十九日起放映一星期

◎住宅出賣

◎新電話 Pacific 5845

趁早採辦

存貨無多

乙種字丁

甲種字丁

本號尙存有正祖國

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

中醫鍾成生
JUNG YET SANG
 446 Keefer St. Vancouver, B. C.
 (電話) HA. 2531L

固精水 每樽壹圓
 此水用法單內詳明
 皮膚濕毒 頑癬疥癩止 水每樽壹元
 此水無論何種濕毒疥癩頑癬搽到
 當時止癢數日乾痂脫落永無復發
 又無焦痛爛肉如有清涼暢達之態
 藥水清潔無污衣惡味清香非常

斷根枯痔散 每料貳元
 連搽數日包斷根全痔脫落永無復發

毒必消藥精 每料三元
 此藥精無論新舊血毒、虫膽蟻咬、
 紅粒痕癢、筋骨疼痛、服盡一
 料、包能掃除殆盡、蕩滌無留、
 有患毒症者不妨一試、便知余言
 不謬。

◎代理處輔行公司

◎雲埠總代理處：梁定邦報局

◎都城代理處：復興公司

此書第一版經已售完，第二版現已印妥出版。內容與前無異。

為保護此書之內容確實豐富，使各界安心購讀起見。凡路或向直接向本社函購者，於接到書後五日，如讀過不滿意者，請即退還，若無損壞，原銀奉還。

(閱參由自處理代到界各迎歡)

詩云：「失足成千古恨，回頭已是百年身。」遊子飄零海外，孤枕終歲，勞苦頻年，難保一宵春夢，人，花兼涉足，然花柳易傳，一旦被染，輕則身傷財敗，重則毀身之禍立至。欲避免花柳梅毒之傳染，使君身體樂而無恙，錢財得以日積月聚，則花柳預防法，不能不知。欲有安全有效之預防法，請讀醫學博士丁原醫生編著之

現代女性生活之藝術及衛生新法

全書七萬餘字
每冊美金五元

此書共分為十八章，內容對於人生必需之男女性事智識，應有盡有，係由兩性專家集各國最新性學理論及實際之大成，撰成我國有史以來第一部最有價值之性學巨著，抑亦為近代世界性學文獻之珍品。欲知最新潮流之房事種種新花樣者，請閱此書，欲倍增人生應有之快愉者，請不可不讀此書

△購者可以寄來紙或銀款，用 COD 或

郵票到交銀辦法者，亦隨尊便，惟須另加 COD 費伍毛。

△為利便函購起見，請填下姓名地址，及郵下本社地址貼在信封上付來可也。

人仕註冊號碼：特上上號金
五元或 (COD) 請寄北銀
一本如蒙
姓名
地址

人生出版社出版
Human Books Publisher
General P. O. Box 409
New York, N. Y.

。品凡同非，富豐本內書此證用，閱參近就胞僑請，店書文華各埠名美全。處售代

重要電報

預言停戰者不靈驗

的彩十九日電。美國人亨利福特。於三月十九日。曾預言戰事於兩個月後便可結束。現今期滿。彼之預言不特不靈。且第二戰線猶未開始。故彼是日特別對記者稱。謂彼如其他之平民一樣。抱憾得很。彼自認彼之預言錯誤。謂現時戰務仍未終結云。

珍珠港守將之近訊

珍珠港十九日電。此間深信何斯海軍上將。不久將擔任一新任務。或者為助理太平洋美艦隊司令官。密爾斯上將管理進行橫渡太平洋大進攻之人。何斯上將。是日有一官言。內有稱讚太平洋美軍之辛勞。努力結束珍珠港之戰務。此或為向該區美軍非正式之告別書云。

天主教徒在美人數

紐約十九日電。天主教之辦事人。是日謂在美國。阿拉市架。及夏威夷島之羅馬天主教徒。現時共二千三百四十一萬九千七百零一人。較一九四三年增多四十七萬四千四百五十四人。其中教徒最眾之區要推芝加哥。計一百六十二萬七千一百六十四人。其次是波士頓一百一十三萬三千三百七十五人。云。

美機又炸特鹿等港

珍珠港十九日電。中太平洋美空軍大活動。轟炸特鹿島及拿魯島之海軍工廠。特鹿港內之一萬噸煤油船一艘。及運貨船一艘。或被炸沉。

瑞典擊中德機多架

紐約十九日電。瑞典播音消息。謂飛過瑞典國境之德國飛機。被瑞典陸上防空隊擊中多架。其他詳細消息未有宣布云。

中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Insurance - Real Estate - Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.
本公司在省府註冊。專理樓宇。買賣。租賃。生意。買賣。股票。並代理。火險。意外。盜竊。民刑訴訟。交涉。收賬。文件。契約。所得稅。報告。僑胞如有委託。隨時。均可。應命。快捷。妥當。代理。廣東。曲江。江。華。都。匯。款。直接。到。府。上。品。信。請。為。注意。寫。字。樓。四。四。〇。號。在。維。多。利。亞。街。PA. 5297

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉 芝蔴米荳 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

精造 餐館白布衣 各種工衣 絲說衫
專售 男女內衣 絲襪褲 各種禮品 均備

確有九牛二虎之力

敬文氏先生電弟患血氣兩虛腎部無力常覺腰膝痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症服中西各藥無效幸昨在先生處購得之抗戰丸及補腎壯丸九分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方見效者總之此兩藥確有九牛二虎之力也現再付上倒計銀廿六元半(寄費在內)收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報轉介紹是荷順頌 周在漢敬述

抗戰丸減價
每盒原價五元現收三元
每盒買兩盒收銀五元
每盒買三盒收銀五元
每盒買四盒收銀五元
每盒買五盒收銀五元
每盒買六盒收銀五元
每盒買七盒收銀五元
每盒買八盒收銀五元
每盒買九盒收銀五元
每盒買十盒收銀五元

補腎壯丸
每盒二圓一毛
三盒五圓六毛
每盒一圓一毛
三盒三圓六毛

正強丸
每盒二圓一毛
三盒五圓六毛
每盒一圓一毛
三盒三圓六毛

勳毒靈丹
每樽三元半
三樽收銀拾元
每樽一元五角
三樽收銀四元五角

消痰止咳藥水
每樽二元
三樽收銀六元
每樽一元
三樽收銀三元

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Queens B.C. Can.

俄空軍又炸芬蘭港
計 告

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
住所 HA. 2317
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

西邦醫
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 PAC. 8610
專治風濕關節痛新舊花柳等症針灸電療全備

復興公司
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.
中國之命運 每冊五圓
自由世界 每本二毫七
大華旬刊 每本二毫七
中美週報 每本二毫七
自由世界 每本二毫七
大華旬刊 每本二毫七
中美週報 每本二毫七

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲華埠通中地處久蒙僑胞往來往來便利便舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖熱水噴噴溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片明
雲華三九號馬金榮樓下
司理馬本步敬啟

來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PACIFIC 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢時」話電
本旅館設在雲華埠通中地處久蒙僑胞往來往來便利便舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖熱水噴噴溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片明
雲華三九號馬金榮樓下
司理馬本步敬啟

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.
十足金業首飾 各款大小鐘錶 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費 五元五毫 司理鄧鴻隆 啟 誠線仔連 二五〇壹

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

華新書局
最近圖書目錄
現已印就
函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

恭頌林弼臣先生醫術高超
啟者。人生世間。最難者為病。最難忍為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意。弟黃華榮拜頌

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲華埠通中地處久蒙僑胞往來往來便利便舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖熱水噴噴溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片明
雲華三九號馬金榮樓下
司理馬本步敬啟

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盒五元 兩盒九元二五
支行在哥林比
亞夾喜市街

所務事

(地址) 實市定夾福街
(地址) 即藏書樓對面
至四百四十四號
何盈基
(代理) 民刑訴訟
交各文書
事務事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要
▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒貳圓五
此藥膏乃破天荒百病膏中專治實驗包癒皮膚百病膏一無二之聖藥無
論任何皮膚濕毒毒瘡毒癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒瘡除
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止痛並無爛肉痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實效恕不取費
諸君注意如有皮膚患者請速此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所哥林比街四四四號雲華旅館四號房

代理處 金源國信公司

廣萬生元發華棧 城匯生源五大商店

李福啓事

在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百
病膏除此以外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚
百病膏於他之目錄內弟實未承認此種無恥之徒誣毀弟之信譽
偽為代理弟陰謀實行希圖圖利諸君如購此藥膏者請祈注意以免
此人所欺庶不致誤特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或打紙夾於函內請買担保信照六十五號
信箱寄來快捷穩固而宜(〇〇)由信箱交易亦可任從尊便
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來為要
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.
LEE FOOK

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒瘡再請先生付來皮膚膏三盒每盒貳元貳角銀七元半勞先生
付來應由(〇〇)便妥此請
民國三十三年 十月廿六日 從雷標市埠 弟馬文付

恭頌李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生健醫敬啟者弟之小兒舊患皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之效驗如靈丹不過用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友
亦藥到病除有華陀之功茲付來銀二元五勞 先生付來皮膚膏百病膏一
盒以應隨時之用此請
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上



為吸烟而欲達到較實心計。
請試用亞頓烟絲以自捲烟仔
。因用特種優良成熟烟草混
合而製成。易於捲。樂於吸

祖國新聞

縣施政工作競賽

◎粵舉行
獎懲辦法
①各縣工作成績競賽結果 適用各
該項政務原有之獎懲辦法實施獎懲
外 并依下列方法行之 (甲) 每
壹事項競賽成績 均擇全省最優與
最劣者五名 分別予以獎懲 (乙)
各縣競賽事項總計成績者擇全省
最優最劣者五名 分別予以獎懲
(丙) 各項競賽成績之獎賞 除受
獎之縣府與成績優異之鄉鎮公所等
獎與牌匾獎狀或優勝旗等外 並
得就各級參與競賽人員 擇其特別
出力者分別酌予升級 加俸 記功
傳令嘉獎 及其他物品之犒賞
前項牌匾獎狀優勝旗與其他犒賞給
予 由省府主席巡視或政務視導團
視導各該受獎縣份時 以隆重儀式
行之
②各縣競賽工作報告及實地考查報
告 須求簡明確切 注重數目字
如有不盡不實與協同欺騙情弊 定
當查明嚴懲
③各項工作競賽之獎費用 以二十
萬元為額云
(續完)

太平洋洋松公司
景 黃
137 PENDER ST. E. MA. 8646
最靚山柴心
上等亞省煤炭
上等松柴木糠
担任担柴上樓
如蒙光顧
快捷妥當
兼理報一九四三年
入息稅
代理康健保險燕梳
黃隆進啟

義泰公司莊書
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 9853
代理 馳名
「米亞」紅色 黑色
衣 墨 水 脫色包不
衣館 旅館 餐館 不可不備
大樽每樽六毫五 小樽每樽三毫五
外埠每樽加郵費五仙

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外
襪·短襪·帽·靴
俱是新款時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買
必能節儉金錢·

油原豆
法新一方古
五五雙鮮原
香香老味油
冲梅鼓豆
菜菜油鼓
雲高華 中國政油廠發行
China Soy-Bean Products
666 E. Broadway Vancouver, B.C.

行銀路派奄
行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。代理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。仲快幣六元。
郵匯每張匯票收寄費銀八毫。電
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收費貳角貳元五毫。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之域埠
分行接洽。如因言語不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 (Leland's Rheumatic
Remedy) 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

紀念代東
本總公所謹訂于五月廿一日午後一
時舉行第十八週年紀念典禮同日五
時半潔具薄酌統請
至德文堂
愛蓮支所 暨各昆仲世誼依時駕
臨助慶指示易勝翹企
OYLIN KONG SHAW
43 Pender St. E. Vancouver, B.C.
愛蓮總公所啓

樂氏大補丸
大補丸補身之功效
治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 欲求速用
每服三粒 一點之久 自然藥到成
功 老人服之 實有還少之功
李同盛君服大補丸見功效贈相刊登
補身服完一樽果然功效實不虛傳特
贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟
極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票
五元二毫煩將大補丸二盒付來應用
先生之大補丸的確有補身活潑之功
効實不虛傳予是必要繼續購來購用
並介紹以益同羣 由所成關閣上
Commercial Cafe, 355 Queen St.
Sault Ste. Marie, Ont.

癬藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治骨節疼痛。遍身癢癢。癢年癩癩。
皮膚濕毒。連帶必消。紅雲血癩。
大小便結。皮膚奇癢。及一切熱毒
△海外馳名消痔膏 每盒貳元
▲藥氏蘭蘭蘭
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.
GECK LOCK SIE CO.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
新配眼鏡
修整眼鏡
工作快捷
價錢相宜
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷諸君駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷諸君駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 5716
精造
各款中西服裝等活批發價甚相宜
專辦
各國名廠時時出品絲髮羊毛織仔
等俱全遠近諸君惠顧希為留意

Sun Life of Canada
永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

錦昌公司
GUM JUNG CO. LTD.
新到大幫布
精造時服衣
旅館餐館用
各款工仔衣
家用線毛衫
加長羊仔褲
遠近僑胞
批發特別
相宜願

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
專家 驗眼 較眼鏡 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

新亞旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
諸君光顧
可理 關 邦 健 啟

國家衛生保障會

NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

(球東伍 理經總人華) 房號六〇五 五〇五樓大賓細部埠雲處辦總會本
100 Pender E. Vancouver, B.C. Phone: MA. 8942

保障會員暨家屬之衛生計劃
加入國家衛生保障會。所費無幾。獲益至大。請看後列保障會員所能享受之權益。便知加入國家衛生保障會之好處。

●患病者所得之權益：
醫生費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。X光鏡費廿五元。割割費廿五元。迷魂藥費廿五元。診驗費。醫生由會員自請。調治本會支醫生單。薪水保障費。會員如因病失業。本會每星期支給薪病者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四星期為限。由染病第三日起計。

●受傷者所得之權益：
會員入會九十日後。便可享受以上種種權益。但喉炎症與鼻腺症者。須候六個月方得享受。

●外科割割費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。X光鏡費廿五元。割割費廿五元。迷魂藥費廿五元。診驗費。醫生由會員自請。調治本會支醫生單。薪水保障費。會員如因病失業。本會每星期支給薪病者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四星期為限。由受傷之日起計。

●死亡者所得之權益：
會員無病而身故。無論在工期中抑在非工期中。致死性生命。可在工人保險稅之外。另享受本會遺產保障費三百元。本會對於會員之遺孀。一經書記查悉。即予支付。不稍遲滯。

●國家衛生保障會員之負擔：
會員入會首一個月。繳納會費八元七角五分。以後每月祇須納會費三元七角五分而已。費用甚輕。入會實甚相宜也。

地址：雲哥華打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

馬遜修工廠擴張廣告

啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久為僑界稱許今特增置最新電機運往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713 電話【柏失投】六七一三

兼代填報政府入息稅

國內新聞

台山米價又復高漲

台山航訊 今年春節以後 台山各項物價 多以漲至一倍以上 紙價高漲最甚 由每担千餘元漲至五六千元 米價亦漲至每石二千五百元 至三月七日 已漲至三千三百四十元 再過一星期 又漲至三千八百元 壹般雜糧之民 見此情景 皆莫不談虎色變 而憐憫然以糧食之前途為慮 台山壹區行政督察專員黃秉勳 鑑於糧食飛漲 乃於三月十日 日在三埠宣佈 壹再強調聲明 負責解決四邑糧食問題 如因解決此困難問題之措施 有招致上峰之不滿 亦不惜斷然為之云

三埠糧管處 於三月初 撥款海公昌及愛華兩故衣店 有國糧糧食情事 特派員前赴該兩店檢查 結果封存穀米百餘包 折合食米壹萬二千餘市斤 該處主任何璇 以該兩故衣店同司理 又非正式糧商 當即將該批穀米標封 交海警所看管 候呈署署署已分電新 台開恩 赤五縣縣長 請將三拾壹年度結存賦穀 撥充民糧 隨時發放 以定糧食 專署又分飭各縣須實行向大戶調查存糧 同時收購大戶餘糧 藉以調節糧食供應 防止囤積居奇 (未完)

我們宜戒 清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿洩洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩洩機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之
THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
時與 燕酒有限公司謹啓

榮榮公司啟事

本店備製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希垂源賜顧為荷。

WING WING CO.

458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

森馬

承接油漆裱紙 翻新全副窗簾(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 工銀九元(貴客自理)工場在卡路街五十一號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

龍水整接

本號承接修接水喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其利便并廉價相就就友光顧由誠通知從速應命

D. Drummond

207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住宅電話 Fair. 3445 Y

製創房藥大機隆生

油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

價目

大號靈應油每瓶二元二角
二號靈應油每瓶一元二角
三號靈應油每瓶七角五分

來函照錄

生隆機大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一弟曾服用過功效非常之好茲附上郵票一張伸銀伍元二角 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也此致 商安
一九四三年七月十二日 由都朗弟麥棟雲上
▲代售西醫器具氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七角五分
▲丸散藥目函索即寄

國醫趙邦立寓內

▲丸散藥目函索即寄

請購買

漂列地
靚麵包
Purity Bread
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743

加拿大

貨品發行
壹百磅 絲苗米
壹百磅 宜占米
一百磅土製油
五十磅土製油
土製各種鹹魚
合時瓜菜
大肉生薑
大金銀龜

樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 柏失佛六六四二

館旅洲亞新

NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館 喜市定東端門牌二四四 租價極其克己 熱水兼備 房舍床褥 僑胞光臨 招待合滿意
電話 PA. 9492
司理人馬 恆澄 敬啟